

SOSIALURIN

Útgevni: Føroya Javnaðarflokkur

Blashtjórti: Villi Sørensen
úlf. 5479Prent: Prentsmiðjan á Heygsbreyt
úlf. 1820

Millumlanda samvinna

Á aðalfundi ISF's kom millum tey mongu málini eisini spurn ingurin fram um upptøku av ISF í altjóða ítróttarfelagsskapin. Avgjørt var at beina málið til lótingið, sum er verji ISF's

TAÐ hendir seg tíverri ferð aftaná ferð, at ítróttarfeløg okkara ikki sleppa við í kappingum uttanfyri Føroyar — og er orsøkin tann, at ISF ikki er limur í nøkrum millumlanda felagsskapi. Danir hava sagt, at ISF kann gerast limur av danska felagsskapinum, og á tann hátt á jøvnum foti við dansk feløg fáa tjansin at koma við til millumlanda kappingar.

MEN sjálvandi kann ISF ikki taka av hesum tilboði, tí tað er beinleiðis ein undirmetan av Føroyum sum serligari tjóð. Bert er tað at harmast yvir, at danska ítróttarambandið ikki hevur sett seg inn í føroysku viðurskiptini.

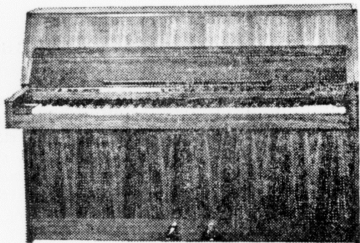
AT ISF gerst limur í altjóða felagsskapi ítróttamanna verður vónandi skjótt ein veruleiki.

EFTIR er so hjá okkum at gera okkum tilreiðar at vera við í slíkum felagsskapi. At verða búnir at taka lut í stevnum í øðrum londum — og hvi ikki í komandi Olympiadi!

MEN tað kostar — og tað eiga vit at gera okkum greitt. Men vilja vit vera við í leikinum, so verða vit eisini at gjalda fyri tað.

Hava tygum nomið við tangentarnar á einum

RIPPEN klaveri?



„Prelude“

RIPPEN

— tað svarar sum undir meistarahond —

Leitið í specialhandilin — tlf. 2625

SIMME MUSIKKHÚS

Kunngerð

Tað verður her gjørt kunnigt, at býráðið hevur samtykt at góðkenna niðanfyri nevndu gøtunøvn eftir tilmæli frá gøtunavnanevndini:

1. Vegurin vestan fyri Íslandsvegin norður eftir: NOREGSVEGUR
2. Vegurin millum Íslandsvegin og Perskonugøtu næst Landavegnum norðanfyri: HETLANDSVEGUR
3. Vegurin norðan fyri Hetlandsveg frá Íslandsvegi vestureftir: ORKNOYAVEGUR
4. Vegurin norðan fyri Orknøyaveg frá Íslandsvegi vestureftir trøðni hjá Peturi í Pætursstovu: SUDROYAVEGUR
5. Vegurin frá Hoyviksvegnum eftir Fjósa-, Egholms-, Veisa-, og Trapputrøðni: TRADAVEGUR
6. Hitt eystara túnið við raðhúsinu við Gripsveg: FJØSTUN
7. Hitt vestara túnið við raðhúsinu við Gripsveg: SODNHÚSTUN

TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ, 9. desember 1965

Tvey tænaðumannaembæti

sum landmálarar á matrikulstovuni eru leys at søkja. Lønir verður 18.600 kr. um árið hækkað 3. hvørt ár við 1.080 kr. til 24.000 umframt vanligar viðbøtur, soleiðis at byrjunarlønin í lótu verður 2.331,88 kr. um mánaðin.

Umsóknarar mugu hava teoretiskan kunnleika, sum samsvarar við landsinspektørar, norskar útskiptingar-kandidatar, geodetar ella civilingeniørar.

Umsóknir við próvskjølum og møguligum viðmælum verða at senda landsstýrinum innan 15. januar 1966.

FØROYA LANDSSTÝRI

ÚTBÍÐING

Vegna Fróðskaparsetur Føroya verður arbeiðið við bygging av húsum á Debesartroð útboðið alment sum høvuðsentreprisa.

Tekningar og frágreiðing fáast til láns so langt tilfarið røkkur móti kr. 150,00 í veðhaldi frá skrivstovu okkara.

Skrívlígt boð í afturlatnum brævbjálva, merktur »Fróðskaparsetur Føroya«, verður at senda til skrivstovu okkara í seinasta lagi leygardagin 8. januar 1966 kl. 12.00.

Tá verða tey innkomnu boðini opnað, meðan teir, ið boðið hava, kunnu vera hjástaddir.

Tórshavn, hin 8. desember 1965

LAMHAUGE & WAAGSTEIN

projekterings- og byggingar
Tinghúsvegur 13, tlf. 1290

Jólastjørnan 1965

Í Føroyum onki lag er,
har púra onki trø er,
ei nakar sprek tú sært;
og um her hevði ligið
í yvirflóð av viði,
tað sama ger, tú fært
onki, hvussu fegin tú vildi,
tí nú sett er viðabann í gildi,
Mortensen og Churchill hava hildið:
í Føroyum grót og flag is not so ilde...

Soleiðis kvøður skaldið M. I. í fyrsta orðið av Viðtáttingum

Annars er innihaldið hetta:
T. BEDER, prestur; Inngangur
MAGNUS, Kveldmynd (yrking)
M. S. VIÐSTEIN: »Latið meg sleppa heim við tykkum!« —
tekn. W. Heinesen
T. N. DJURHUUS: Grima (yrking) — tekn. Ruth Smith
T. N. DJURHUUS: Sovandi smádrongur (yrk.) —
tekn. Ruth Smith
JØRGEN-FRANTZ JACOBSEN: Kunnskaparins træ —
tekn. W. Heinesen
GUSTAV REINERT: Ferð við bili norður eftir oyggj —
foto Bambus
HEDIN BRØ: Bøva — tekn. Bárur Jacobsen
M. I. Viðtrottið
FLOKI VIÐ SKARÐ: Uppi á Knúti
PÓL F.: Tvær minnlígar ferðir — tekn. Bárur Jacobsen
PÓL PETERSEN: Ein søgnin um Sankta Brandans oyggj
M. S. VIÐSTEIN: Á Miðjuni (yrking)

NÝGGI BÓKHANDIL

KONGAGØTA — TÓRSHAVN

SINALCO til jóla

Keypið har tygum handla t. d. 1 ks. á 24 fl. SINALCO 8 SINALCO FRUCHTEIN, 8 KOLA og 8 CITO. — Gjaldið embalasjuna eina ferð fyri allar. — Plastikkassarnir vega næstan einki, — taka lítið pláss, og tær tómu floskurnar verða settar í kassan so hvørt tær eru tómar, so ein sær altíð hvat er tómt og fult. — Tá kassin er uppi, keypið ein nýggjan, og tá skal bert innihaldið gjaldast. — Havi henda góða leskjaliga og perlandi drykkin inni um jóltíðir. — SETIÐ SINALCO á jólaborðið, tær vøkru floskurnar prýða eithvørt jólaborð. — SINALCO merki: uttan alkohol. — SINALCO fæst í hvørjum handli. — Vit ynskja øllum viðskiftafólki okkara eini góð og hugnalig jól.

Heilsan

telf. 2828

RESTORFFS BRYGGJARI

telf. 2828

ORÐIÐ

Ja, um tað so eru hárin á
hovdi tykkara, so eru tey
tøld øll somul. Óttist ikki,
tí eru meira verd enn
mangir spurvar.

Men eg sigi tykkum: Hvør
tann, sum kennist við meg
fyri menniskjum, hann skal
eisini Menniskjasonurin
kennast við fyri (Guds)
einglum Guds.

Luk. 12, 7—8.

Jesus vil læra okkum at
trúgva, at líta heilt og fult á
Guds umsorgan. Hann sigur, at
vit ongum hava at óttast fyri.

Og tá ið okkum saknast dirvi
til at tala um Harran Jesus, so
er ein grundin tann, at okkum
saknast trúgv, ein livandi trúgv
uppá Harrans lyftir.

Luther sigur, at trúgvin er
einasti kunstur, sum hin kristni
dagliga skal leggja seg eftir.
Hann meinar her við menni-
skað, sum livir liv sitt fyri
Harrans ásjón og avnøktar seg
sjálvt.

Men eisini saknandi kerleiki
og órættur móti øðrum, sum
ikki er afturbøttur, kunna forða
fyri vitnisburðinum.

Álit til Harran og kerleiki til
øll menniskjur, — tað gevur
treysti og frimóð til at bekenna
hansara navn. Liva vit í sam-
felagi við Harran, fáa vit kraft
til at liva fyri hann og ríki
hansara.

»Hann tykkum aldri vikur frá,
um hann tit altíð líta á;
hann tykkum sigur veita kann,
hannongan hevur yvirmann.

Lat koma hvat sum koma má!
Guds fólk tilsiðst skal sigur fá.
So takkið Gudi av hjartans
grund.

í toli og treysti hvørja stund!«

SKULA TIT BRÚKA BIL

persónkoyring ella skúla-
koyring, so snarið tlf. 3456

Alexander Dalfoss

dimma
Grøn
MERGJAR

FØROYA



BANKI

banki FØROYA